

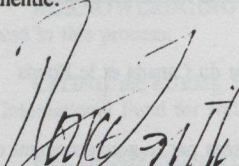
**ARTICLE III**

The Parties agree that upon payment of that sum, no further grants shall become payable by the Government of Canada, under the Agreement

**ARTICLE IV**

1. This Protocol shall come into force upon signature and shall remain in force for the life of the Agreement, or until terminated by either Party upon six months written notice to the other; it may be modified at any time by mutual agreement.
2. Upon signature, this Protocol shall become an integral part of the Agreement.

DONE at Ottawa, this 25<sup>th</sup> day of March 1996, and in Belfast, this 27<sup>th</sup> day of March 1996, in the English and French languages, both texts being equally authentic.

  
**FOR THE GOVERNMENT  
 OF CANADA**  
 Royce Firth

  
**FOR THE INTERNATIONAL  
 FUND FOR IRELAND**  
 W.T. McCarter